SPAWN:
GODSLAYER
6
2.99
USA
2.99
CAN
SPAWN.COM
TRADUCIDO Y MAQUETADO POR SPAWN

TODD McFARLANE AND
IMAGE COMICS PRESENT

STORY
BRIAN HOLGUIN

PENCILS
PHILIP TAN

INKING
PHILIP TAN
JEFF DE LOS SANTOS
EDGAR TADEO
WALDEN WONG
AND A SPECIAL THANKS TO DON HO
FOR HIS WORK ON ISSUES 1-6

LETTERING
FRANCIS TAKENAGA

COLOR
IAN HANNIN

COVER
JAY ANACLETO
MATT MILLA

PRODUCTION
FRANCIS TAKENAGA

EDITOR IN CHIEF
BRIAN HABERLIN

EXECUTIVE DIRECTOR
OF SPAWN.COM
TYLER JEFFERS

MANAGER OF
INT'L. PUBLISHING
FOR TMP
SUZY THOMAS

PUBLISHER FOR
IMAGE COMICS
ERIK LARSEN

SPAWN CREATED BY
TODD McFARLANE

Desde antes del tiempo, el mundo de Ur ha sido gobernado por varios dioses, que gobiernan los diferentes reinos de los humanos. Pero desde la sombra del caos llega un misterioso enemigo, un implacable merodeador que ha desafiado a los mismos dioses: el Godslayer.

Previamente: El fantasma de Neva, la amante del Godslayer, comenzó una transformación. Ahora vestida con armadura del caos, Neva le dice a Bairn que debe regresar a Endra-La, el lugar de su nacimiento – el lugar donde la asesino – para recuperar sus huesos para poder estar completa nuevamente. Durante su viaje a casa, Dromo les cuenta las aventuras de su vida, mientras la tensión entre la pareja crece.

Spawn created by
TODD MCFARLANE

TODD McFARLANE
PRODUCTIONS

SPAWN.COM

SPAWN GODSLAYER VOL. 6. January 2008. First Printing. Published by IMAGE COMICS, 1942 University Ave. Berkeley, CA 94704. Spawn Godslayer, its logo and its symbol are registered trademarks © 2008 Todd McFarlane Productions, Inc. All other related characters are TM and © 2008 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. The characters, events and stories in this publication are entirely fictional. With exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Todd McFarlane Productions, Inc. PRINTED IN CANADA.

EN EL COMIENZO...
ORN SEPARÓ LA OSCURIDAD DE LA LUZ Y DIVIDIÓ LA TIERRA Y EL OCÉANO...
Y ELEVÓ LOS CIELOS PARA FORMAR EL MUNDO...
CUANDO SU TRABAJO QUEDÓ TERMINADO, ORN SUSPIRÓ Y CAYÓ EN LOS OCÉANOS.
SU ALIENTO SE CONVIRTIÓ EN EL AIRE, SU SANGRE SE CONVIRTIÓ EN SAL PARA LOS MARES Y SUS HUESOS FORMARON LAS ISLAS DE ENDRA-LA...
Y SU CORAZÓN SE CONVIRTIÓ EN UNA FLAMA.
Y LA FLAMA SE CONVIRTIÓ EN: LLYRA, HIJA DE ORN Y PROTECTORA DE ENDRA-LA.
ENDRA-LA, LA PRIMERA TIERRA, EL REINO ETERNO, LA JOYA DE LA CREACIÓN, UN MODELO DEL APRENDIZAJE Y DE LA CIVILIZACIÓN.
UNA ESTRELLA BRILLANTE EN EL MAR SALVAJE, INCUESTIONABLE...
INIGUALABLE...
HASTA EL FIN DEL MUNDO...

AHORA...
¿QUÉ SON ESTAS COSAS?
SON BARCAZAS VOLADORAS DE LA ARMADA REAL DE ENDRA-LA.
YA NO.
¿QUÉ?
NO SON LA ARMADA REAL.
BIEN, QUIEN QUIERA QUE SEAN, TRAJERON COMPAÑÍA.
¡BARCOS DRAGÓN! PRONTO ESTAREMOS AL ALCANCE DE SUS CAÑONES.
GIRA...
EN MARCHA...
¡ATAQUEN!

SE MOVÍA POR EL CALOR DE LA BATALLA, EL DESEO DE QUEMAR ARDÍA EN SU CORAZÓN.

PARECÍA QUE ESA LA ÚNICA COSA QUE PODÍA ARRANCARLE DE SU MELANCOLÍA.

JUSTO EN ESOS MOMENTOS, MIENTRAS LUCHABA POR SU VIDA, RECORDÓ LO QUE SE SENTÍA SER UN HOMBRE.

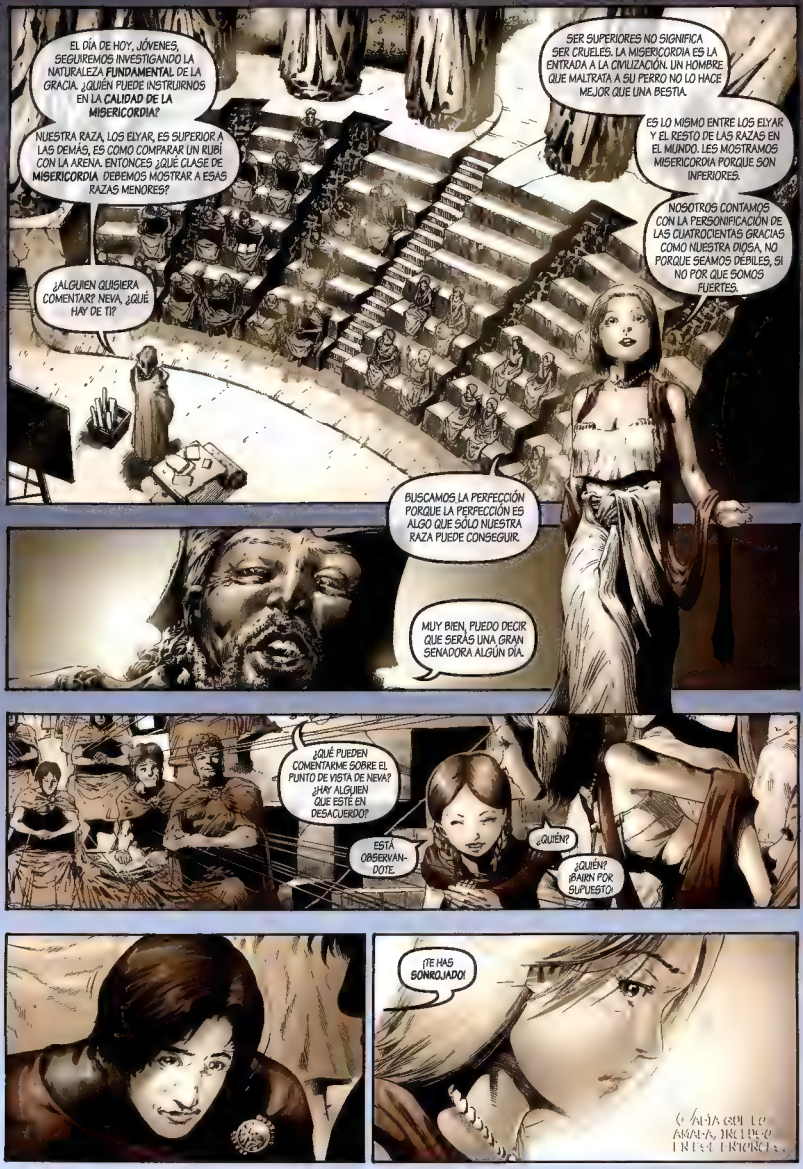
NO HEMOS HABLADO DE ELLO, DE MI TRANSFORMACIÓN. NUESTRO SILENCIO ES INFUNDIDO POR EL MIEDO.
¡HOLA, DULZURA! ¡CREO QUE VOY A DISFRUTAR ESTO!
A LO QUE NOS HEMOS CONVERTIDO.
¡ESPERA TU TURNO!
FRÍOS.
DESTRIPADORES.
CRUELES.
TENÍA RAZONES PARA PREOCUPARSE.

La batalla, no duró mucho.
No eran más que una banda de piratas, lo suficientemente tontos para creer que habían encontrado una presa fácil.
Están escapando.
¿Los perseguiremos?
No.
No son de importancia.
¿Cómo es que se llegó a esto?
¿Cómo fue que la marina más poderosa del mundo cayó en manos de bandidos y piratas?
¡Es una desgracia!
No seas tonto, Bairn.
Tú hiciste esto.
¡Todo esto es por tu culpa!

LA DIOSA LYKRA ESTÁ MUERTA. EL VELO DE SU GRACIA HA SIDO REMOVIDO Y EL PACTO SE HA ROTO.
LOS DRAGONES HAN ESCAPADO DE SUS CORRALES, NUNCA REGRESARÁN.
EL REINO ETERNO, ENDRA-LA, YA NO EXISTE. SUS ENEMIGOS HAN SAQUEADO LA CIUDAD.
DIEZ MIL AÑOS DE APRENDIZAJE Y CONQUISTAS, SE HAN IDO PARA SIEMPRE.
TODO LO QUE QUEDA SON HUESOS PARA LOS BUITRES.

LAS AVENIDAS DE INDRU ESTÁN DESTROZADAS, ESTATUAS ANTIGUAS Y TEMPLOS SAGRADOS FUERON REDUCIDOS A ESCOMBROS.
DEJARÉ QUE OBSERVE. QUE VEA SU TRABAJO.
QUE SE DESESPERE AL IGUAL QUE LO HICE YO.
PEQUEÑO... ¿ESTÁS BIEN?
NO TENGAS MIEDO. NO QUEREMOS HACERTE DAÑO...
¡ESPERA! ¡REGRESA! VEN—
NEVA... ¿QUÉ FUE LO QUE VISTE?
ACASO NO PUEDES VERLOS, "GODSLAYER." HAY MUCHOS.
DEMASIADOS.

ELYAR... SÍ SUS HUESOS ESTÁN EN ESA ISLA. ¿POR QUÉ NOS PREOCUPAMOS POR UNA VIEJA BIBLIOTECA?
PORQUE ESTA ES LA VERDADERA FUENTE DE NUESTRA GRANDEZA. EL SELLO DE NUESTRO TESORO. CONOCIMIENTO VASTO, PROFUNDO Y MÁS HERMOSO QUE LAS JOYAS.
CIENCIA, HISTORIA, ARTE, FILOSOFÍA, BRUJERÍA, POESÍA. DE TODOS LOS RINCONES DE ENDRA-LA. ESTE ES EL ÚNICO QUE EN VERDAD IMPORTA.
DEBO SABER SI HA SOBREVIVIDO.
AUN TUVIERA CORAZÓN, SE ME HUBIERA DESTROZADO LA SABIDURÍA DE MILES DE GENERACIONES, LOS PENSAMIENTOS INMORTALES DE MILLONES SE HAN PERDIDO.
SAQUEADO.
QUEMADO.
PROFANADO.
¿QUÉ CLASE DE BESTIAS SALVAJES, PUDIERON HABER ECHO TAL COSA?
COMO SE ATREVIERON.


EL DÍA DE HOY, JÓVENES, SEGUIREMOS INVESTIGANDO LA NATURALEZA FUNDAMENTAL DE LA GRACIA. ¿QUIÉN PUEDE INSTRUIRNOS EN LA CALIDAD DE LA MISERICORDIA?
NUESTRA RAZA, LOS ELYAR, ES SUPERIOR A LAS DEMÁS, ES COMO COMPARAR UN RUBÍ CON LA ARENA. ENTONCES ¿QUÉ CLASE DE MISERICORDIA DEBEMOS MOSTRAR A ESAS RAZAS MENORES?
¿ALGUIEN QUISIERA COMENTAR? NEVA, ¿QUÉ HAY DE TI?
SER SUPERIORES NO SIGNIFICA SER CRUELES. LA MISERICORDIA ES LA ENTRADA A LA CIVILIZACIÓN. UN HOMBRE QUE MALTRATA A SU PERRO NO LO HACE MEJOR QUE UNA BESTIA.
ES LO MISMO ENTRE LOS ELYAR Y EL RESTO DE LAS RAZAS EN EL MUNDO. LES MOSTRAMOS MISERICORDIA PORQUE SON INFERIORES.
NOSOTROS CONTAMOS CON LA PERSONIFICACIÓN DE LAS CUATROCIENTAS GRACIAS COMO NUESTRA DIOSA, NO PORQUE SEAMOS DÉBILES, SI NO POR QUE SOMOS FUERTES.
BUSCAMOS LA PERFECCIÓN PORQUE LA PERFECCIÓN ES ALGO QUE SÓLO NUESTRA RAZA PUEDE CONSEGUIR.
MUY BIEN, PUEDO DECIR QUE SERÁS UNA GRAN SENADORA ALGÚN DÍA.
¿QUÉ PUEDEN COMENTARME SOBRE EL PUNTO DE VISTA DE NEVA? ¿HAY ALGUIEN QUE ESTÉ EN DESACUERDO?
ESTÁ OBSERVÁNDOTE.
¿QUIÉN?
¿QUIÉN? ¡BAJEN POR SUPUESTO!
¡TE HAS SONROJADO!

PERO SOLO HAY UNA MUJER ENAMORADA, MENCIONAMOS PALABRAS COMO "TU NUNCA" Y "PARA SIEMPRE". COMO SI CUMPLIRAMOS ALGO QUE QUERRÍAMOS.
TENGO NOTICIAS, NEVA. ME HAN NOMBRADO OFICIAL EN LA MARINA REAL. PRONTO SERÉ UN CAPITÁN.
¡LA MARINA? BAIRN, ¿POR QUÉ? NO QUIERO QUE VIAJES POR EL MUNDO.
MI PADRE FUE UN GUERRERO ANTES DE CONVERTIRSE EN UN MINISTRO. ¡IGUAL QUE SU PADRE, ¡ESTÁ EN MI SANGRE!
ERES MUY APLICADO, BAIRN. ¿POR QUÉ NO TE CONVIERTES EN UN ERUDITO IGUAL QUE YO?
O ÚNETE A LA CORPORACIÓN DRAGÓN. PROTEGE A ENDRA-LA DE LOS INVASORES EN VEZ DE BUSCAR AVENTURAS POR EL MUNDO.
CREÍ QUE ESTARÍAS ORGULLOSA, NEVA. FUE TU PASIÓN POR LA HISTORIA Y LA GRANDEZA DE NUESTRA RAZA... LOS HÉROES DE LEYENDAS... LO QUE ME INSPIRARON.
EL DEBER DE LOS ELYAR CON LAS RAZAS MENORES. ESTE ES UN MUNDO SALVAJE Y PELIGROSO. ALGUIEN DEBE DOMARLO.
CUANDO REGRESE, TE TRAERÉ REGALOS DE TODOS LOS RINCONES DE UR. CREARÉ MI FORTUNA, Y ENTONCES ME CASARÉ CONTIGO.
NO ME IMPORTAN LA GLORIA Y LA FORTUNA.
NEVA, ESTARÁS ESPERÁNDOME, ¿CIERTO?
tong! tong!
LAS CAMPANAS, DEBO IRME.
NEVA...
TE JURO POR LOS HUESOS DE ORN QUE REGRESARÉ A TI.
¿ACASO HAY ALGÚN MUNDO DONDE HAYA UN VENENO MÁS PODEROSO QUE EL AMOR?

VAMOS, NEVA. NO HAY TIEMPO QUE PERDER.
¡NO ME TOQUES!

¡BANDIDOS!
¿QUÉ TENEMOS AQUÍ?

TRES PEQUEÑAS MOSCAS QUE CAYERON EN NUES—
SLAAAAASH!
SKLANG!
¡OOF!
¡AAAH!
SKLAAASH!
¡HEY!
¡ESO DOLIÓ!
¡UGHN!

¿ESTÁS BIEN, DROMO?
ESTOY BIEN, ELYAR. SÍ ESTOY SANGRANDO FUE POR MI DISTRACCIÓN.
PIEDAD, POR FAVOR... EN EL NOMBRE DE DIOS... PIEDAD...
¿QUÉ? ¿ME ACUCHILLASTE COMO A UN CERDO Y PIDES PIEDAD?
¡ESE ACENTO! ¡TÚ NO ERES UN EXTRANJERO!
¡ERES UN ELYAR! ¡ERES UNO DE NOSOTROS! ¡CÓMO TE ATREVES! COMO PUDISTE ALIARTE CON ESTA BASURA... PARA ALIMENTARTE COMO UN GUSANO CON EL CUERPO DE TU PROPIA TIERRA...
UN VERDADERO ELYAR PREFERIRÍA MORIR QUE DESHONRARSE A SÍ MISMO.
POR FAVOR... POR LA GRACIA DE LLYRA... SUPLICO PIEDAD.
LLYRA ESTÁ MUERTA.
¡MÁTENLO!

MADRE... PADRE... HE TOMADO UNA DECISIÓN.

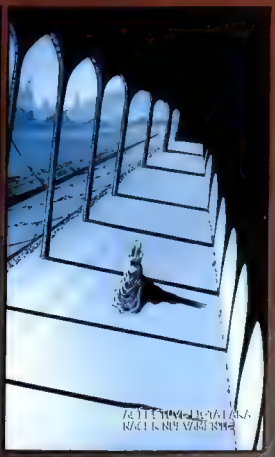
ERA POCO MÁS QUE UNA NIÑA, PERO MI VIDA HABÍA TERMINADO. ENTREGUÉ MI VIDA AL TEMPLO.

CADA GENERACIÓN, UNA HIJA DE TANOS NACÍA PARA SER PARTE DE ALGO MARAVILLOSO.
SERÍA RECIPIENTE DE LA MUERTE.
ES UN GRAN HONOR.

ABANDONÉ MI VIDA, DEJÉ MI ESTACIÓN Y QUEMÉ MIS POSESIONES.
NO HABÍA MARCHA ATRÁS.

NO PODÍA IMAGINAR UNA VIDA MEJOR QUE LA QUE TENÍA EN LA LUNA.

LA ELECCIÓN FUE FÁCIL.


ACEPTÉ MI NUEVA VIDA.
NACÍ DE NUEVO.

LA ILUMINACIÓN ES UNA EXPERIENCIA QUE ESTÁ MÁS ALLÁ DE LAS PALABRAS. SÓLO EN EL SILENCIO SE PUEDE COMPRENDER LO QUE SIGNIFICA SER EL RECIPIENTE DE LA DIOSA.

LA MIRÉ DENTRO DE MÍ Y YO DENTRO DE ELLA. NO SÓLO CON MIS OJOS, TAMBIÉN CON MI CORAZÓN, MI ESPÍRITU. ERA EL ENLACE VIVIENTE ENTRE LA DIOSA LLYRA Y SU GENTE.

MUCHOS MERODEAN Y OFRECEN A LAS DIOSAS SACRIFICIOS HUMANOS, LOS HONRAN CON SU MUERTE. EL RECIPIENTE HONRA A LA DIOSA CON SU VIDA.

CADA ALIENTO, CADA LATIDO, CADA MOVIMIENTO ERAN EL CUMPLIMIENTO DEL PACTO. ERA SU ENVOLTURA POR SU LUZ.

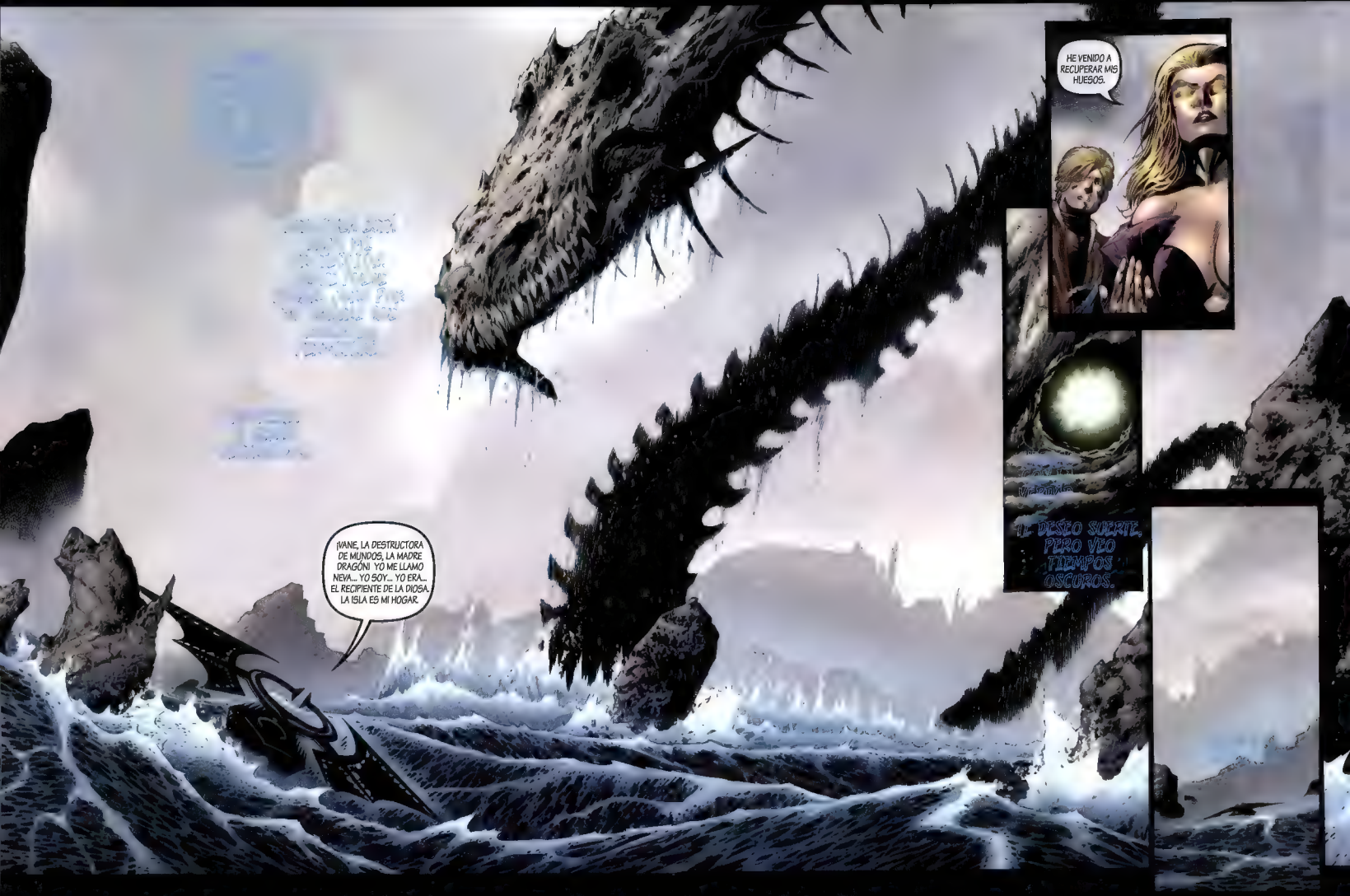
ESTABA LLENA DE ALEGRÍA. LLYRA Y YO ÉRAMOS UNA.

HABÍA SIDO ILUMINADA. CONOCÍA LA CANCIÓN Y LOS DIVERSOS TONOS Y BALADAS. EL LENGUAJE DEL MAR. ESCUCHABA LAS PALABRAS SAGRADAS DE DEVOLUCIÓN HACIA EL MAR Y LA CIUDAD.

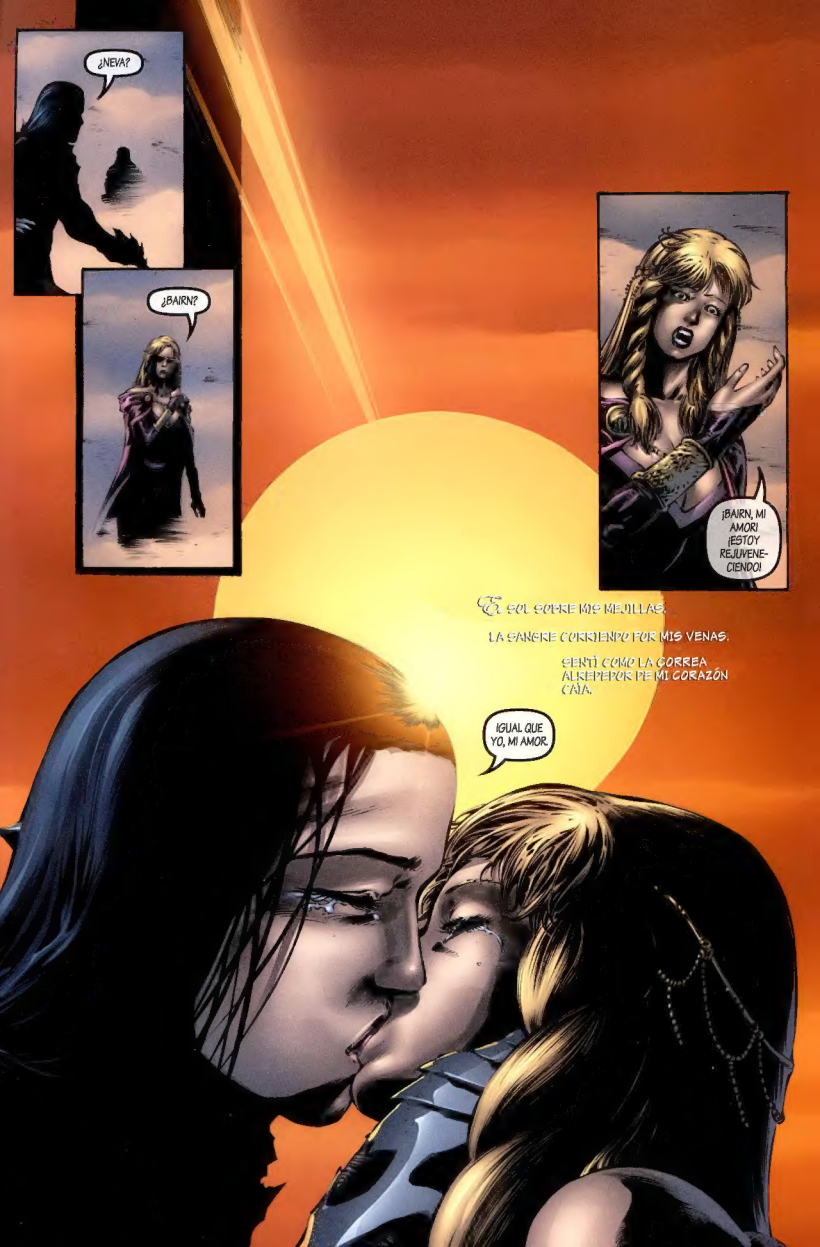
MIENTRAS RUEGA POR EL CIUENTE QUE MARAVILLOSA EL PACTO, EL REINO NUNCA CAERÁ.

EL MUNDO CAYÓ.
Y LEVANTÉ LA TIERRA.
Y YO QUEDÉ ATRAPADA ENTRE DOS MUNDOS, CONDENADA POR AQUEL QUE ME HABÍA ABANDONADO.
CONDENADA POR UN DESTINO TAN OSCURO COMO LAS NOCHES DE INVIERNO.
SOLO LO ÚNICO QUE ME HA DEJADO ES MI RABIA Y MI FRUSTRACIÓN.
LOS FANTASMAS DE MI GENTE ME PERSIGUEN Y ME MALDICEN

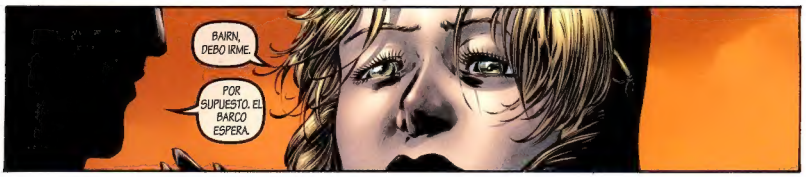
LA ISLA DEL TEMPLO. CASI LLEGAMOS, NEVA.
NUESTRO VIAJE ESTÁ A PUNTO DE TERMINAR.
ODIO ARRUINAR TU EMOCIÓN, ELYAR...
PERO CREO QUE SERÁ MEJOR QUE OBSERVES ESTO.


¡VANE, LA DESTRUCTORA DE MUNDOS, LA MADRE DRAGÓN! YO ME LLAMO NEVA... YO SOY... YO ERA... EL RECIPIENTE DE LA DIOSA. LA ISLA ES MI HOGAR.
HE VENIDO A RECUPERAR MIS HUESOS.
TE DESEO SUERTE, PERO VEO TIEMPOS OSCUROS.

¿DROMO?
USTEDES DOS VAYAN. YO ME QUEDARÉ AQUÍ EN EL BARCO, DESANGRÁNDOME LENTAMENTE HASTA MORIR.
JUSTO AHÍ DETRÁS DE ESOS ARCOS. AHÍ ES DONDE...
DONDE ME MATASTE.
SÍ.
AGUARDA. IRÉ SOLA.
¿QUÉ ES ESTE SENTIMIENTO? ¿ESTA SENSACIÓN?


¿NEVA?
¿BAIRN?
¡BAIRN, MI AMOR! ¡ESTOY REJUVENECIENDO!
EL SOL SOBRE MIS MEJILLAS.
LA SANGRE CORRIENDO POR MIS VENAS.
SENTÍ COMO LA CORREA ALREDEDOR DE MI CORAZÓN CAÍA.
IGUAL QUE YO, MI AMOR.

AL FIN, ESTAMOS **JUNTOS**. SÍ EL MUNDO SE ACABA, SÍ TODOS LOS **DIOSES** MUEREN Y SÍ LOS **REINOS SE HUNDEN** EN LOS MARES. NO ME IMPORTA, MIENTRAS ESTÉS A...
BAIRN...
Y JUSTO CUANDO COMENZÓ A LATIR, MI CORAZÓN SE ROMPIÓ.


BAIRN, DEBO IRME.
POR SUPUESTO. EL BARCO ESPERA.

NO, MI AMOR. HICE UN TRATO. DEBO CUMPLIR CON ÉL. ES TIEMPO. ÉL ME LLAMA.
¡NO! MALDIGO TU TRATO, NO TE APARTARÁN DE MI NUEVAMENTE.

REGRESARÉ. LO PROMETO.

NO ME SIGAS, BAIRN.
VOLVEREMOS A ESTAR JUNTOS...

SI NO ES EN ESTE MUNDO, SERÁ EN EL SIGUIENTE.

CONTINUARÁ.

TUS SUPERHEROES FAVORITOS DE MARVEL, DC Y DEMAS EDITORIALES TE ESPERAN EN:

GISICOM
LA GALAXIA DEL COMIC
WWW.GISICOMFORO.ES